

# *Talking to Death*

*By: Nouzad Jadan*

*Hey you!  
Undefeatable wrestler  
Meet a rival  
Don't meet the weak folks  
If you have to face us  
So let us practice a little  
Then front us  
Or  
leave us continue lighting candle  
Before we enter the ring  
listen!  
By your victory  
You only reap the tears  
Faces covered by frowns  
And the crowd are holding worn signboard  
What about to play hide  
And  
seek for awhile?  
Don't count to ten  
But count  
To the last number you can count*

*\*\*\**

*Hey You! unforgettable wrestler  
Stop!  
And drink a cup of cold Tears  
Try it!  
before you accept the triumph  
Why you always watch us*

*behind the glass  
And get hide inside rain drop  
And disappear at the beams' light  
Oh, Cease snatching the princesses!  
Hadn't you get enough  
with all the beautiful ladies you got!  
Princes are waiting for Shahrazed's tale  
To chant the songs together  
The tune couldn't continue with no Words  
What's wrong with you faint light?  
Don't you know you must come out at night  
You have no choice*

\*\*\*\*\*

*Alas! Impossible wrestler  
Have enough with gorgeous women  
That you stolen front of mirrors  
Our hopes get frozen in the roads  
And becomes only images  
How much we were eager  
To talk about you  
or  
to know your secrets  
Woe! When the time is come  
We were at the top of mountain  
Let' me ask you a Question  
Why you choose weak rivals, huh?  
Only they wear white sheets  
In a deep loop  
Isolation is fake referee  
The mass are flowers  
And if the time's come  
to face me  
And you won...*

*Don't put the loser's sign  
which shows my defeat  
Close not the ring  
Give me awhile  
to come out again  
And wrestle with you  
in another rounds  
Because  
I Am someone Never Take DEAFET*

*In Arabic*  
**مُصَارَعٌ لَا يُهْزَمُ**



1

أيها المصارع الذي لا يُهزم  
قابلُ ندا لك  
ولا تقابلنا نحنُ الضعفاء  
فإن كان لا بدّ من المواجهة  
فدعنا نتدربُ قليلا ثم قابلنا  
أو دعنا نكملُ إشعالَ الشموع قبل دخول الحلبةِ  
فأنتَ بانتصارك  
لا تحصدُ إلا الدموعَ  
ووجوها يكسوها الوجوم  
ولافتاتٍ خرقاءٍ يحملها الجمهور  
ما رأيك أن نلعبَ لعبة الاختباء هنيهة  
ولا تعدّ إلى العشرة  
بل احسبْ إلى آخر عدد تستطيع إحصائه

2

أيها المصارع الذي لا يُصرع

توقف!  
وتناول كأساً من الدموع  
جربة قبل أن تقبل النصر  
فما بالك تراقبنا من وراء الزجاج  
وتختبئ في قطرة ماء  
ثم تختفي في شعاع الضوء  
توقف عن خطف الأميرات  
ألا يكفيك جميلاتك؟!  
الأمراء بانتظار حكايا شهرزاد  
ليشدوا الأغاني سوية  
فاللحن لا يكتمل بدون كلمات  
فما بالك أيها الضوء الخافت  
ألا تعلم أنك في الليل لا بد أن تظهر لا محالة!

### 3

أيها المصارع الذي لا يقهر  
كفاك جميلاتك  
فقد سرقتهم من أمام المرايا  
وجمدت أمانينا في الطريق  
فأمست مجرد صور  
لكم كنا متشوقين  
لرواية ومعرفة أسرار لعبك  
وعندما حانت اللحظة  
كنا في قمة الجبل  
فدعني أسألك سوألا  
لم تختار منافسين ضعفاء  
لا يلبسون إلا وشاحا أخضرا  
في حلبة غور عميق  
والعزلة حكم دجال  
والجماهير زهور  
فإن حانت لحظة مواجهتي معك  
وانتصرت  
فلا تضع اللافطة التي تدل على هزيمتي  
ولا تغلق عليّ الحلبة  
أمهلني لأخرج مرة أخرى  
وأصارعك في مباريات قادمة  
فأنا شخص يأبى الهزيمة..

